## RESIDENTIAL CARE HOMES (PERSONS WITH DISABILITIES) ORDINANCE

## 殘疾人士院舍條例

(Chapter 613, Laws of Hong Kong) (香港法例第613章)

LORCHD Number 殘疾人士院舍牌照事務處檔號_	D0078		
Licence Number	T 1157		
<b>牌昭編號</b>	L1156		

## Licence of Residential Care Home for Persons with Disabilities

殘疾人士院舍牌照

unc	derment	ioned residen	under Part 3, Set tial care home 蒙《殘疾人士院		, of the R	esidential Care H 條獲發牌照-	Iomes (Per	sons with Di	sabilities) O	rdinance in resp	ect of th
Par		of residential	care home —	□ MN/1 // 2/20 □	h2/12	_1917/2/2/11/11/					
(a)	Nam	e (in English) (英文)	SAHK W	oche Hostel		Name (in Chi 名稱(中文)		香港耀能	協會禾輋宿舎	È	
(b)	(i)	Address of h 院舍地址				e Estate, Shatin, N	New Territor	ries			
	(ii)	Premises wh 可開設院舍	ere home may b		同上						
		as more part 其詳情見於	icularly shown a 圖則第 <u>0078(</u>	and described o 2)_號,該圖與	n Plan Number 則現存本人處	·dep , 並經本人批准		and approve	d by me.		
(c)			of persons that 多人數36		care home is care	apable of accomm	nodating				
		-	ompany to whom 二/公司的資料		licence is issue	d in respect of the	e above resi	dential care h	iome —		
(a) (b)	姓名		(in English) (英文)	SAHK			_	any (in Chine 稱 (中文)_	<del>**</del> *	<b>性耀能協會</b>	
(0)	地址	4.\	北角百福道 21	號 17 樓							
per	sons wi	th disabilities	named in paragr of the following 司已獲批准營勃	type:	High Care		•	therwise have 度照顧		residential care 疾人士院舍。	e home fo
		nce is valid ember 2027	for 36 inclusive.	months effect	tive from the	e date of issue	to cover	the period	from	1 October 2024	4 to
本月	<b>牌照由</b> 第		metasive: E效,有效期為_		月,由	2024年10月	1日	至	2027 4	₹9月30日	
		e is issued su 有下列條件—	bject to the follo	wing condition	ns —						
Dis	sabilitie	s) Ordinance i	in the event of a	breach of or a	failure to perfo	ers vested in me rm any of the con 厅使《殘疾人士院	ditions set	out in paragra	ph 6 above.	`	
	2024	4年10月1日	∃						(已:	簽署)	
		ate 日期						Hong K	or Director of ong Special A	できる。 Social Welfare Administrative R 品社會福利署署	

WARNING 数 生

The issue of a licence in respect of a residential care home does not release the operator or any other person from compliance with any requirement of the Buildings Ordinance (Cap.123) or any other Ordinance relating to the premises, nor does it in any way affect or modify any agreement or covenant relating to any premises in which the residential care home is operated.

院舍獲發給牌照,並不表示其營辦人或任何其他人士無須遵守《建築物條例》(第123章)或任何其他與該處所有關的條例的規定,亦不會對與開設該院舍的處所有關的任何合約或租約條款有任何影響或修改。